

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه اول تیر ۱۳۲۰

فهرست مطالب :

۲ - موقع و دستور جلسه بعد - شنبه - چهارشنبه

۱ - تصویب صورت مجلس

۲ - شور دوم و تصویب لایحه اصلاح قانون توسعه معابر

مجلس یکساعت و ربع پیش از ظهر برباست آقای اسفندیاری تشکیل گردید

صورت مجلس روز یکشنبه ۲۵ خرداد ماه را آقای (طوسی) منشی خواندند

[۱ - تصویب صورت مجلس]

رئیس - ماده اول -

ماده ۱ - هر گاه شهرداری‌ها توسعه باصلاح با احدات برزن - خیابان - میدان - گذر - کوی - اهار یا قنوات و برای تهیه آمد و شد با زیبایی شهر و با برای سایر نیازمندیهای شهر لازم بدانند طبق مقررات این قانون رفتار خواهد شد .

تیسره - زمینهای مشجر یا مزروع و با بیاض اطراف شهر با آنچه در آنها واقع است تا حدودی که مطابق نقشه قطعی شهرداری هر محل داخل در شهر شناخته میشود مشمول مواد این قانون خواهد بود .

نقشه شهرداری برای هر یک از شهرها از حیث وسع و حدود شهر باید به تصویب هیئت وزیران برسد .

رئیس - آقای اوحدی -

اوحدی - عرض مختصر بنده راجع بقسمت پائین تر

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست (گفته شد - خیر)

صورت مجلس تصویب شد .

[۲ - شور دوم و تصویب لایحه اصلاح قانون توسعه معابر]

رئیس - شور دوم لایحه اصلاح قانون توسعه معابر -

گزارش کمیسیون فراتر میشود

گزارش از کمیسیون کشور به مجلس شورای ملی -

کمیسیون کشور لایحه شماره ۹۱۲۱ - ۷۱۳۵ دولت راجع باصلاح قانون توسعه معابر را با حضور آقای وزیر کشور برای شور دوم مطرح نموده و پیشنهاد سهی آقایان نمایندگان را نیز مورد شور و مطالعه قرار داده بالنتیجه با اصلاحاتی مواد زیر را تنظیم اینک گزارش آن برای تصویب مجلس شورای ملی تقدیم میشود .

ماده يك است كه نوشته شده نقشه شهر را بر يك از شهرها نقشه شهر را تنظیم و بنسوب هیئت وزیران برساند و اگر مراد این است كه شهرداری هر شهر نقشه خودش را تعیین میکند و روانه میکند تا بنسوب برسد توضیح بدهند تا تکلیف مبهم نهد

مخیر - عبارت واضح است و ممکن است در آیین نامه توضیح بیشتری داده شود

رئیس - موافقتین باماده اول بر خیزند. (اكثر برخاستند) تصویب شد - ماده دوم.

ماده ۲ - شهرداری مكلف است نقشه مشروح میدان یا بزرگ یا خیابان یا گذر یا كوی را تا حدی كه طبق ماده يك مورد احتیاج شهر باشد تهیه کرده و مقدار متری كه از هر خانه یا مستقل یا زمین متبصر برابری با پیش چرخه شارع یا میدانی خواهد شد تعیین و ارزیابی نموده پس از تصویب انجمن شهرداری و فرمانداری محل بوزارت كشور فرستاده وزارت كشور در صورت تصویب آفرای برای اجرا به شهرداری میفرستد.

شهرداری با تعیین موقع اجرای نقشه كه الله ماه پس از انتشار آگهی یا اخطار كسبی خواهد بود بوسیله آگهی یا اخطار كسبی بمالكین یا مالیندگان قانونی آنها و یا متولیان و معتمدان موقوفه اطلاع میدهد و در مواقع ضرورت و فوریت انجمن شهرداری با تصویب وزارت كشور میتواند مدت سه ماه را بابتضای موقع محل تقلیل دهد.

تبصره - از تاریخ انتشار آگهی مورد بحث مالكین خط نوسعه خیابان و گذر و یا احداث میدان میتواند بر نقشه شهرداری واخواست نموده و دلالت واخواست را بوزارت كشور بفرستد.

رئیس - موافقتین باماده دوم بر خیزند (اكثر برخاستند) تصویب شد - ماده سوم:

ماده ۳ - نسبت به اظهار یا قنوائی كه آب آنها تا بعد از بمصرف شهر رسیده هر گاه مالكین آنها نخواهند بتوانند مقدار آب هر شهر یا قنات را بهیزانی كه استعداد دارد برسانند شهر داری میتواند با تعیین مشخصات کافی شهر یا

قنات نامبرده را ارزیابی نموده و پس از تصویب انجمن شهرداری و وزارت كشور بوسیله نشر آگهی واخطار كسبی مالكین یا چنانچه قانونی آنها را مطلع سازد كه مطابق ماده چهار آفرای شهرداری بفرستد.

تبصره - طرز ابلاغ واخطار كسبی بمالكین و نامبندگان قانونی آنها بوسیله مأمورین شهرداری بشخصی است كه در قانون تعیین شده مدعی مقررات است.

رئیس - موافقتین باماده سوم بر خیزند (اكثر برخاستند) تصویب شد - ماده چهارم:

ماده ۴ - شهرداریها میتواند هر مقدار ملكی را كه بموجب نقشه برای نیازمندیهای نامبرده در ماده يك این قانون لازم میباشد یا هر شهر یا قناتی را كه برای تأمین آب شهر ضروری شمرده و وزارت كشور نیز تصویب نماید پس از انجام تشریفات مذکور در ماده ۲ بهای عادلانه خریداری نماید و مالك نیز باید آفرای و گذار كند.

شهرداری مكلف است در صورتیكه چهای مورد معامله را نقداً بپردازد فرموده بانساق بدهد و در هر حال نسبت باراضی واملاك باید حد اقل يك سوم از چها را نقداً و بقیه را از تاریخ تعیین قیمت قطعی تا یکسال بپردازد و نسبت به اظهار وقتوات يك پنجم چهای مورد معامله را نقداً و بقیه را بانساق متساوی سالیانه در مدت سه سال پرداخت نماید.

هر گاه درصحن بهای عادلانه بین شهرداری و مالك اختلاف نظر حاصل شود طرفین هر يك بگنتر كسبی زمین میتواند باشد و اگر بین كارشناسهای طرفین توافق حاصل نشود يك نفر كارشناس مشترك با موافقت هر دو طرف یا از راه فرقه در هیئت مذکور در ماده ۱۴ تعیین میشود و رأی اكثریت كارشناسان مناط اختیار خواهد بود.

تبصره ۱ - مقصود از بهای عادلانه نسبت باملاك بهای زمین بیاض و یا بیاضنام و یا نشاچاپ پیش از آگهی نوسعه و خرابی است و در مورد اظهار وقتوات ماخذ ارزیابی بهایی است كه در ماده شرب باغات و اراضی زراعتی همان شهر یا مجاور آن معمول و متداول میباشد.

تبصره ۲ - هر گاه مالك در ظرف بیستروز از تاریخ اخطار كسبی شهرداری از تعیین و معرفی كارشناس اختصاصی خود داری نماید و یا كارشناسی او بدون غلط موجه برای انجام عمل حاضر نشود در این صورت ارزیابی كه قبلاً از طرف شهرداری بعمل آمده و ابلاغ شده قطعی است و شهرداری میتواند بجهت چها ملك را خریداری نماید در هر حال خودداری مالك مانع انجام اجرای نقشه شهرداری نخواهد بود.

تبصره ۳ - در صورت نیازمندی بخرقه برای تأمین كارشناس مشترك مراسم خرعه كسبی بدهخواست يك یا هر دو طرف در هیئت نامبرده در ماده ۱۴ این قانون بعمل خواهد آمد و بدو هیئت نامبرده ازین سه نفر كارشناسهای رسمی بخرعه كارشناس مشترك در تعیین خواهد نمود.

رئیس - موافقتین باماده ۴ بر خیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد - ماده پنجم:

ماده ۵ - نسبت بموقوفات یا املاص و نظارت اداره اوقاف شهرداری ملك مورد نیازمندی خود را از متولی یا متصدی موقوفه خریداری خواهد نمود

رئیس - موافقتین بر خیزند (اكثر برخاستند) تصویب شد ماده ۶:

ماده ۶ - عبادت مسكونی كه صاحبان آب پراسته ساختمان از شهرداری گرفته و ساخته اند هر گاه در نتیجه تصمیم شهرداری بپسوسه یا با احداث شارع یا بحدان تا سه ساله از تاریخ صدور اجازه خراب كردن آن لازم بچهای آفرای شهرداری نقداً بپردازد كارشناسه مالك بانساق رضایت دهد.

رئیس - موافقتین بر خیزند (اكثر برخاستند) تصویب شد ماده ۷:

ماده ۷ - در صورتیكه از مالك یا موقوفه علاوه بر آنچه جزو گذر و میدان و سایر نیازمندیهای شهری میشود مقصدی بالی بهانه كه باوضیبت حاضر مورد استفاده و انتفاع بوده با قابلیت ساختمان جدید ندانسته باشد بپسوسه مالك یا متولی شهرداری باید بالی مالد را بهیزان بهای زمینی كه جزو گذر شده خریداری نماید و اگر یا كسب كوی و بوالهی

خیابان یا گذر ایجاد نماید که جلو آن دیوار کشیده شود مالک مجاور نمیتواند از کشیدن دیوار معاضت کند.

رئیس - موافقت با ماده ۷ بر خیزید (اکثر برخاستند)

ماده ۸ - هر گاه بر اثر عملیات شهرداری ملکی مشرف بخیابان و گذر شود یا مالکی که مشرف بخیابان و گذر بوده بر اثر توسعه مرغوب گردد و در نتیجه این مرغوبیت بیش از سی ده افزایش بها حاصل کند این افزایش بوسیله کلرشناس مطابق ماده ۱۴ ارزیابی خواهد شد و مالک ملک نامبرده مکلف است یک سوم افزایش حاصله را بشهر داری نقداً و باینترتیب اقساط ایزدوارو در صورت اخیر موعد پرداخت تمام اقساط از تاریخ قلمیت تا یکسال نباید تجاوز نماید.

رئیس - آقای دکتر طاهری

دکتر طاهری - در این ماده اشاره بماده ۱۴ شده است و این اشتباه است که باید ماده ۴ باشد در کمیسیون هم همین ماده اصلاح شد که مطابق ماده ۴ ارزیابی خواهد شد نه ماده ۱۴ - این قسمت خوب است اصلاح شود

مطهر - صحیح است و باید ماده ۴ نوشته شود ماده ۱۴ اشتباه چاپ شده است

رئیس - رأی میگیریم بماده هفتم با اصلاحی که شد.

آقایان موافقت بر خیزید (اکثر برخاستند) تصویب شد.

ماده نهم:

۹ - هر گاه در نتیجه تغییر با اصلاح گذر قسمتی از شارع عام از شارع بودن خارج شود آن قسمت متعلق به شهر داری خواهد بود و هر گاه شهر داری بخراند آن قسمت را بفرشود در خرید آن مالک مجاور که بواسطه موقوف شدن شارع ملک او عقب واقع میشود بر سایرین حق تقدم خواهد داشت و چنانچه این قسمت از زمین که از خارج بودن خارج شده قلمی و قابل استفاده برای تنهاندن مالک مجاور نامبرده مخیر است آنرا بهای عادلانه از شهرداری خریداری نماید و یا از ملک خود بالاندازی که کافی برای دفع نقص زمین شهرداری باشد بهای عادلانه شهرداری بفرشود

بجز ۱ - خیابان و طرقات مندرج در این ماده اعمال

نماید و هر گاه مالک اشتکاف نمود شهرداری خود اقدام لازم را بعمل آورده و هزینه آنرا باضافه ده یک از املاک در بناات خواهد نمود.

رئیس - موافقت با ماده دوم آتیام نماید (اکثر بر خاستند) تصویب شد - ماده ۱۱

ماده ۱۱ - ساختن کف سواره رو های معابر از سنگ با اسفالت و امثال آن بعهده شهرداری و ساختمان پیاده رو یا کوچه های که عرض آنها کمتر از هفت متر و قابلیت پیاده رو سازی ندارند یا مالکین مجاور با نمایندگان قانونی آنها خواهد بود.

بسمه ۱ - در هر خیابان که شهرداری دست بکار کف سازی سواره رو بشود ساختمان پیاده رو های آن خیابان و همچنین کف سازی کوچه های متصل به آن خیابان طبق دستور شهرداری برای مالکین مجاور باید نمادگان قانونی آنها اجباری است.

بسمه ۲ - مالکین مشمول بسمه ۱ این ماده هر گاه با وجود اخطار کتبی بیکماه شهرداری نخواستند یا نتوانند اقدام یکف سازی پیاده رو یا کوچه سهمی خود نمایند شهرداری اقدام یکف سازی نموده هزینه آنرا با ده یک اضافه از مالکین دریافت خواهد داشت. استخاس غیر متمکن از پرداخت ده یک اضافه ممان خواهد بود.

برای پرداخت طلب شهرداری چنانچه از طرف مالکین غیر متمکن تقاضای فرار اقساط بشود شهرداری تقاضای آنرا با بذریقه طلب خود را باضافه ده یک حد اکثر از یک سال تجاوز نمیتکند دریافت خواهد داشت.

هر گاه نسبت به تشخیص تمکن یا عدم تمکن و همچنین نسبت به مبلغ ومدت اقساط که در حال از یکسال بیشتر نخواهد بود بین شهرداری و مالک تراضی شود هیئت رفع اختلاف مذکور در ماده ۱۴ اینقانون بشکایت هر طرفی که مراجعه کرده است رسیدگی نموده و رأی خواهد داد و رأی هیئت قطعی است.

رئیس - پیشنهادی رسیده است فراتت میشود:

ریاست محترم مجلس شورای ملی:

شرح زیر با عنوان بسمه ۳ ماده ۱۱ پیشنهاد منتهایم:

بسمه ۳ - صاحبان امینیه واقعه در شهرها (شهر هاییک جهت آن از سی هزار تن بیشتر است) مکلفند از دریافت اعلام وزارت کشور در هر شهر در مدت ششماه چداول بجاری خالی و مستقل خود را مطابق دستور و نموده شهرداری میدهد بپردازند و هر گاه اقدام نمودند شهرداری بخرج خود اقدام و یا ده یک اضافه دریافت میکند.

رئیس - آقای ممدل.

ممدل - عین این پیشنهاد را در اول خود بنده تقدیم کردم و بعد از آن چه شده که در کمیسیون مورد مطالعه و وقت واقع نشده بادمم و با سوم است که انقون تشکیل شهرداری به مجلس شورای ملی میآید و تصویب میشود و بیش از چند سال است که از تشکیل شهرداریها میگذرد و برای ما جای تکرانی است که در توسعه معابر اقدام میشود ولی در کتب آفب شهر اقدام بعمل نمیآید حتی اضافه کمیسیون و فاخر توجه باین پیشنهاد بنده نکردند اینجای تاکی است آفب که ما هنوز نمیدانیم که آب برای ما در درجه اول از اهمیت است. از نظر شهرداری و آبیاری شهر که توجه میکند می بینیم وضعیت تهران اصلاً قابل مقایسه با وضعیت اول نیست و همچنین در سایر شهرها بر قبایلی در سایر شئون کشور بیانشهائی پیدا شده و حقیقتاً قابل مقایسه با سابق نیست باید احترام و تمجید کنیم باین اقداماتی که میشود و بشغل بنده در چیزی که شهرداری نقلت و کراهی کرده است و باید آنها را ملامت کرد که چرا توجه کرده اند باین امر موضوع آب است بنده عرض میکنم مشکلاتیکه امروز هست از نظر لوله کشی اینها چیزی است که البته و میبایدیم پروژه هائی در دست اقدام است و البته میشود و راجع به سنگت و اسفالت کردن چداول و مجاری آن کمتر اقدام شده و البته اگر در این باب اقدام شود تولید میگرد و تولید مقایسه کمتر بشود این کسرها سختهائی است این باید در سر لوجه اقدامات شهرداری

نوشته شود بنده پیشنهاد کردم که هر صاحب مستغلی هر صاحب بنایی هر صاحب خانه جدول جلوی خانه اش را بسازد یا این پیشنهاد مستحسن است؟ از آن قشری که يك خانه دارد که چهار صد تومان قیمت دارد تا آن غنی که يك خانه دارد که صد هزار تومان قیمت دارد آن اولی فرضاً چهل تومان خرج میکند و آن غنی هزار تومان خرج میکند و يك جدول و نهري که باين ترتيب ساخته شود آيا که از آن ميگذرد يك ميگذرد ميدان اين چه تکليف شایسته است بردهر داری بنده آن روز توجه آقای وزیر کشور را جلب کردم که شخص چنانچه ای هم رئیس بهداری ها هستید هم رئیس بهداری ها هستید بهر داری را اگر خواهی باشی تا هم بنده کنتم می نویسد برادر من در داری ملک بشود اینجا چندین جلسه وقت مجلس شورای ملی و کمیسیون ها صرف اسراف و اگیر شد از چه چیز و با میکبرم بزرگترین وسیله سرایت هر مرض آب است اگر توجه به نظافت آب نکنیم چه چیز باید ملاحظه کرد اگر به برنامه وظایف بهر داری ها توجه شود ملاجه هر امر جزئی درس شد است جز اینکه باید گفت توجه باین امر را فاسد يك کار فوئی و فوری نمیشد و الا بنده نمیکردم که وزارت کشور ثابت باین موضوع نمیکند بلکه از شدت اهمیت قبالا کنارش گذاشته اند ولی بنده اهمیت زیادی باین موضوع میدهم و مقرر از جناب آقای وزیر کشور که می بینم وقت خودشان را باین خوبی بر این موضوع صرف میکنند تنها دارم که این مسئله را مورد توجه قرار دهند و اگر دلیلی دارند که بهر داری ها می توانست این پیشنهاد را مورد توجه قرار دهند بفرمایند و بنده واقف گفتم

وزیر کشور - پیشنهاد آقای معمل در آن جلسه که این جا مذاکره فرمودند جلب توجه بنده را کرد و بقیه هم قابل توجه است و این بیاناتی که فرمودید راجع به آب شهر و اینکه بیداری ها از آب است يك چیزی است که همه میدانند و پیش با اقتداست و آقای معمل هم گفت اسراف و اگیر شده و عیبانی نباشند این بانی که وظایف است و بنده هم بهین طریق متوجه هستم و

در کمیسیون هم مورد بحث واقع شد آنجا هم موافق بودم اینجا هم موافق هستم فقط چون بحث از اقیانوس منتهی بودند که ممکن است این نظر اسباب زحمت ساکنین شهرها بشود این مورد که بنده گذاشتم بنده. حالانکه بهر یکم برای اینکه هر دو نظر جلب شده و يك راه حل می پیدا شده باشد این را که پیشنهاد فرمودند که ساحبان آبینه در شهر هائی که قیمت آن از سی هزار تن بیشتر است این را خوب است بگذارند بهر وزارت کشور باین معنی که وزارت کشور موافقت است که شهر هائی را که مناسب بدانند این عمل را بکنند (صحیح است) با این ترتیب هم نظر آقای معمل را تأمین میکنند و هم نظریات آقایان را و با این ترتیب اصلاح میشود (صحیح است)

رئیس - پیشنهادی از آقای مجد شبلی رسیده است قرائت میشود

مقام ریاست معظم - بنده پیشنهاد میکنم در ماده ۱۱ اضافه شود

تیسر - ۳ - در شهرستانهای درجه ۲ چنانچه عدم ممکن اشخاص بوسیله کلاسری و شهر داری معین شود ممکن است با فاسد در سالیه با فرغ معمولی طلب بهر داری دریافت شود و نباید از دو سال تجاوز نماید

مخیر - این پیشنهاد مجداً خوانده شود (شرح گذشته خوانده شد)

رئیس - آقای مجد شبلی

مجد شبلی - در بعضی شهرستاهای بنده خودم در عمل مشاهده کردم (بعضی از ما بنده گفت - بلند تر) پرداخت اقباط برای اشخاص غیر متمکن در یکسال بسیار دشوار است این بود که پیشنهاد کردم دو ساله از آن اشخاص غیر متمکن بطور اقباط دریافت دارند منتهی فرج آرا آخر مهت در برابر نمایند برای سرعت و پیشرفت کار که مانع میکنم این پیشنهاد قابل توجه باشد

مخیر - نظر آقا بعداً تأمین شده و خیلی هم بهتر که عبارت از این است که به فرج بآن معانی میکرد و نه صدی ده اضافه تعلق میکرد و این نظر در کمیسیون اصلاح شد قبلاً

یا ده يك اضافه بود و در حجب پیشنهاد آقای انوار آن ده يك حذف شد (بعد شبلی - راجع به دوسال چهلروز) در موضوع دو ساله هم انگلیسی است که موافقت بند

رئیس - موافقت با ماده یازدهم بر خرید بیشتر برخاستند (صوب شد)

بعضی از نمایندگان - پیشنهاد آقای معمل چه شد؟

معمل - بنده همان نظری که آقای وزیر کشور توضیح دادند بنده قبول کردم.

مخیر - چون باز موضوع پیشنهاد آقای معمل راجع به بهسازی در کار آمد بنده هم محتاج میدانم مطالعه بیشتری بفرمایند و ماده را کاملتر پیشنهاد کنند چون وضع آب مشرب شهر های ایران يك طرز و یک روش است یعنی جا ها است که از پنج فرسخی در حالی که پوشیده نیست باید آب بیاید و در بعضی در چهار فرسخی سه فرسخی باز میشود و اگر همان داخله شهر ها پنا شود ساخته شود نظر آقایان را معین میکند. ثانیاً بهر سبب از شهر ها آب انبار های عمومی هست که از محل اوقاف وغیره دائر نگاه داشته میشود و بقیه بنده آن آب انبار های عمومی ساختمان تعمیرش در درجه اول بایستی از محل خود با بوسیله شهر داری بعمل آید ثباتاً اینکه بیشتر آبادجا در بین راه با این آب مشرب میشود و اگر رویش پوشیده شود آن منظور تأمین نمیشود و اگر پوشیده شود بالاخره يك عملیاتی بی آن میباشد پس بیکانه علاج این است که با همان طریقی باشد که فرمودند ولی با مصالح بومی هر محل که بسر له نزدیک باشد بهر ترتیب بسازند و در دوشتر شود که آب مشرب و دست نخورده و سالم بهر شهر برسد و این شهر ها از مزایای داشتن آب سالم محروم نیابند باین مشکلات را رفع کرد و اختصاصاً هم ندارد برای آبادی نقاط بخصوصی که از سی هزار نفر بیشتر نفوس دارد این کار انجام شود غیر جمالی که آبادی است و سکنه دارد ولو کمتر از سی هزار نفر جمعیت داشته باشد اگر بنا باشد این موضوع عملی شود باید منظور گردد و درست شود.

رئیس آقای اعتبار

اعتبار - بنده خیال میکنم با اینکه بسا به راه گرفته شد دیگر بحث در این موضوع که راه گرفته شده بی مورد است و اگر باید ماده واقفاً در مورد مطرح باشد آنوقت بنده يك عرضی دارم که عرض میکنم - **رئیس** - آقای معمل

معمل - اولاً بنده میخواهم توضیحی خدمت آقای وزیر کشور عرض کرده باشم که بنده آنوقت عیبانی نبودم بلکه میخواستم عرایض را باصدای رسائی عرض کرده باشم تا جلب توجه آقای وزیر کشور و همکاران محترم را بدوید اساساً ما در حجب مطلبی اختلاف نداریم خاصه در این مطلب و الا موضوع این که فرمایش آقا را قبول کنیم یا نکنیم که رأی گرفته اند یا نکرده اند. ما آمده ایم این جا با این مطلب که آن جور که باید باشد حل کنیم و آنوقت با این جا با این بیزدازیم و الا بحث در این مقدمات هم این مطلب مورد تأمل واقع شده یا نشده این يك بحث دیگری است مگر اینکه بخواهیم مطلب را رد کنیم.

اما بیایم سر فرمایش آقای هاندمی غیر کمیسیون بنده عرض میکنم پیشنهاد بنده این است که يك امری کاملاً انجام بگیرد. اگر بخواهیم آب مشرب اهل بلاد شهری را با آب کیزه بدستشان بدهیم باز موضوع بر میگردد بيك مشکلی که تا بحال این امر را عقب انداخته است موجب تأخیر آن گردیده است یعنی اگر ما بخواهیم برور آب را از سر منزل و ابتدایش معون و محفوظ بداریم و پای و با کیزه دست نخورده بدهیم دست مصرف کنندگان این بوسیله لوله است باجماری سرو پوشیده با وسائل دیگر یا صرف وقت زیاد و تحمل خرج و زحمت زیاد بنابر مشکلات زیادی مانع از انجام این امر شده است ولی چنانچه هر کار را بیشتر انجام بدهیم خورد خورد شروع کنیم انجام میرسد. بنده تعجب می کنم که چرا موضوع آب را جزو این ترتیب ورور نیاریم بنده نمیکردم که هر کسی يك خانه دارد به تناسب خانه اش جدول آرا هم بسازد چون این هم جزو ساخته شدن خانه است چه فرق می کند یعنی معطاد که لطف میبازد

آب ابار می سازد اطالی نهارخوری می سازد جدول خانه اش را هم که جزو خانه است بایشی بسازد . خواهید گفت اگر این سرش باز باشد چه ضرر دارد یا چه تأثیری دارد ؟ همه ما در تمام قشای شاهد و نظار این موضوع هستیم که این جدول کالی که لجن می خورد هزار کثافت در آن است هزار میکرب تولید می کند مگس طویرت که وقتی آب می آید می بینم چند بوی کند و تعفن بلند میشود و این آب می آید به منزل ما خواهیم گفت که آب این آب آب مشروب ما است من با آب آفتابن سئوال می کنم که آیا این ظروفی که با آن غذا می بخورید خادمه شما آیا آنرا با آب مشروب شما می شوید و پیش شما می گذارد ؟ این پیشاب شما ؟ کاه شما ؟ قنق شما ؟ چنگال شما لیوان شما ، اینها آن آب آلوده می شود و پاک می کنند و با مسطلاح خودمان طاهر میکنند و آن آب غیر آلوده را می بریزد توی آن و شما می خواهید آن آب را بخورید . من عرض میکنم مثل سایر کارهاییان که قدم بنده رو بباهو بروم این کارها هم قدمند جدول ما بهمین این کارها حکم این دستور هم باک اعلامی است نسبت بتوجه با سایر آب و میکروبها آبار آب هم یکی از او و حساب است اگر ندراری خانه ، بازی جدول هم از او اگر خانه میزانی جدول جلوی خانه خود ترا هم بساز . چه وقت می خورد توجه پاک مانی را بیک امر می معترف کرد ؛ این را حتماً نمیشود گفت که بگرمی بیایند و در این موق جنگ اوله کشی کنند . بنده نمی گویم فوراً این کار انجام شود یا حتماً چون جدول باید ساخته شود و آب اندر خمی با آن قنات با آن چاه درست نشود خبر بدتر جبهه همه باید درست بشود آب ابار کجا و قنات کجا هم باید درست ساخته بشود عجله فرستی بدست ما رسیده است قانون راجع بتهرداری درست اقدام و کار است بنده عرض میکنم مناسب است قبله خود که هر کسی ملزم باشد متوجه باشد که جدول جلوی خانه اش را هم بسازد این جدول چون بنویت دنبال هم است ممکن است با یک جدول پاک و با یک جدول آلوده نگیرد متعفن نشود سگ توی اینها چا بیکدیگر هراز کثافت و میکرب دیگر در آن رخته نمیشوند آلودگی کیش کمتر است زود هم پاک میشود با این ترتیب هم خود آقای وزیر کشور

رئیس - موافقت بر خریدن (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۱۳ :

ماده ۱۳ - نسبت باختلافاتی که پیشتر بهراری و مالکین است بکلی های از برای با کثرتون لجن شده به نحو زیر عمل میشود :

اگر مالک با شهرداری تا تاریخ اجرای این قانون به دادگاه مراجعه نکرده باشد مطابق مقررات قانون رسیدگی میشود و دادگاه بهای زمین را بپیش از توسعه و خرابی تعیین نموده و حق شرف و سرنویس را که در اثر اقدامات شهرداری حاصل شده بدون احتیاج بنقد باید خواست جداگانه بپردازد درخواست بهراری مطابق مقررات این قانون رسیدگی نموده مورد حکم قرار میدهد . اگر تا تاریخ اجرای این قانون شهر داری با صاحبان زمین هنوز به دادگاه مراجعه نکرده باشد مطابق مقررات این قانون عمل خواهد شد .

رئیس - موافقت بر خریدن (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده ۱۴ :

ماده ۱۴ - سرجمع حال اختلافاتی که ممکن است در اجرای مقررات این قانون بین شهرداری و اشخاص حاصل شود هیئت سه نفری خواهد بود مرکب از یک نفر نماینده انجمن شهرداری که برای غنای از طرف انجمن انتخاب میشود یک نفر دادرس نماینده هیئت وزارت دادگستری و یک نفر نماینده وزارت کشور . و برای هیئت نامبرده به اکثریت قطع و غیر قابل واخواهی بود .

تیسره - ترتیب حضور کارمندان و هیئت و انتخاب چاقباین آنها در صورت غیبت یا استعفا و همچنین طرز تشکیل و رسیدگی هیئت بوسیله آئین نامه مین خواهد شد .

رئیس - پیشنهاد آقای دکتر جوان اینجانب پیشنهاد استماعی که در ماده ۱۴ قانون جمله ۱ بنیادینگی وزارت دادگستری ۴ تبدیل شود به ۲ از طرف وزارت دادگستری ۱ و همچنین جمله ۱ بکنفرن نماینده وزارت کشور) تبدیل شود به ۱ بکنفرن از طرف وزارت کشور .

رئیس - آقای دکتر جوان

دکتر جوان - وظیفه این هیئت چنانچه در این ماده نوشته شده است دادرسی و رفع اختلاف است و حتی نوشته شده که رأی این هیئت قطعی خواهد بود بارجو این عمل است اینکه نماینده وزارت دادگستری را چنانکه باید از این جهت است که در انتخاب قضات مطابق اصول و مقررات قانونی از طرف وزارت دادگستری رفتار میشود از طرفی هم بنگاه وزارت خانه که صلاحیت انتخاب بکنفرن دادرس را طبق مقررات قانون دارد وزارت دادگستری است بنا برین این که در ماده نوشته شده است بکنفرن نماینده کی وزارت دادگستری این دادرس بشنوان نماینده کی وزارت دادگستری قضات تعیینند یعنی همانطور که در یک قنیه حکمیت می تعیینند و هر کدام بکنفرن نماینده انتخاب میکنند و آنها در دردم می تعیینند و قضات میکنند و رأی میدهند اینطور نیست بلکه این هیئت یک دادگاه اختصاصی است و منتهای هیئتی که اینجا قضات و بکنفرن از طرف وزارت

کسور و بکنفرن هم از طرف انجمن شهرداری از این جهت بنده پیشنهاد کردم نماینده کی توضیح ندارد و بجای کلامه نماینده کی جمله از طرف نوشته شود

وزیر کشور - بنده موافقت میکنم

دکتر جوان - در برهمه اگر موافقت فرمائید آنجا که نوشته شده کارمندان و هیئت حرف ولو علاوه شده است و باید حذف شود

رئیس - صحیح است (رو) را حذف فرمائید

رئیس - موافقت با ماده چهارده با اصلاحاتی که شد بر خریدن (اغلب ایام آوردند) تصویب شد ماده پانزدهم

ماده ۱۵ - آئین نامه های وابسته باین قانون پس از تصویب هیئت وزیران بوقوع اجرا گذاشته میشود

رئیس - آقایان موافقت بر خریدن (اغلب برخاستند) تصویب شد . ماده شانزدهم

ماده ۱۶ - وزارت کشور و وزارت دادگستری و امور

اجرای این قانون میباشد.

رئیس - موافقین بر خیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد. ماده هفدهم.

ماده ۱۷ - این قانون از تاریخ تصویب بموقع اجرا گذاشته میشود و قانون نوسه هفدهم تصویب آبان ماه ۱۳۱۲ لغو میگردد.

رئیس - آقایان موافقین بر خیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد. پیشنهادی آقای ممدل داده اند.

پیشنهاد آقای ممدل.

ریاست مجلس شورای ملی - شرح زیر را میخوانند ماده آخر این قانون پیشنهاد مینمایم:

وزارت کشور اجازه داده میشود در هر شهر که مقضی بداند بوسیله شهردار یا بهی مبروطه صاحبان اعیانه و خانه در شهر هارا موظف کند که در مدت یکسال جدول و چاری آب خانه و سوله های خود را مطابق دستور و نمونه که شهرداری میدهد بسازند و هر گاه اقدام ننمودند شهرداری بخرج خود اقدام و بادهای اضافه دریافت میکند.

بخیر - بنده باین پیشنهاد موافقت میکنم.

(معمولاً میبندد گان)

اعتبار - آقا و مخالفین - اسباب زحمت برای مردم میشود ووشی ندارد.

رئیس - آقای انور.

انور - بنده در این موضوع خواستم عرض کنم با آقای ممدل که نظرم در اینجا سوره تغییر نیست به ایشان نبود و البته این احساسات را برای آقای و عمران کشور است ولی باید تصدیق بنرمالید که خود آقای وزیر کشور اطلاعاتشان در این قبیل امور بیش از همه ما هست بنده خودم در شهرها بودم اما آن اطلاعاتی که آقای وزیر کشور از وضعیت شهرها و از حیث دارایی و نمکن و اینها دارند ما اندر این البته باین اطلاعات جاهم که ایشان دارند ما پیدا این را بگذاریم با اختیار وزیر کشور که بیسی و بین الله یک شخص است که از هر حیث مشغول خدمتگرای و اصلاح و عمران هستند پس بهتر این

زیاد بکار بگمارد و یک ده - لوی زیادی هم برای شهرداری درست میشود بنده استدعا میکنم آقای ممدل از این پیشنهاد خودشان صرف نظر بفرمایند زیرا هم اطلاع داریم خود شما هم میدانید که این موضوع اصولاً حطالعه و توجه دولت و در دست اقدام است و از اساس خودش دارد اقدام میکند تا این کار از اساس و ریشه بطور صحیح اصلاح شود برای مردم هم زحمت دوم و شرری درست نکنند ما که خودمان از زندگانی خودمان و مردم خیر داریم پس عجلتاً این چه زحمت و چه اشکالی است که ما برای مردم فراهم کنیم و آنها را تماماً تکلف سازیم که در نظرف یکسال این کار را بکنند و اگر فکر شهرداری پولش را با ده یک جریبه از مردم بگیرد باین جهت بنده استدعا میکنم این پیشنهاد را مسترد دارند.

رئیس - آقای ملک مدنی.

ملک مدنی - بقیده بنده این موضوع اهمیت دارد و همانطور که آقای اعتبار فرمودند کمالاً مسجحت است این قانون همه جا با دقت در کمیسیون و اینجا شور شده اصلاح شده و حالا هم چک کرده، پش اشانه کنیم بکلی اسباب تکلف و زحمت مردم میشود و قانون نفاذ میشود بنده خیال میکنم همانطور که فرمودند کار را با اختیار وزارت کشور و اگذار کنیم و همانطوریکه آقای وزیر کشور عده فرموده کار کجا را که صلاح دیدند لازم بود اقدام بفرمایند و خوب است آقای

ممدل

موافقت فرموده و پیشنهاد خودشان را مسترد دارند.

رئیس - آقای ممدل.

ممدل - بنده آقده به آراء و عقاید دوستان خودم احترام

میکندم بلکه اگر مطلب از این هم بیشتر بود صرف نظر

میکردم تا چه رسد باین مطلب که امری است اجتماعی و

عوامی و طبقه بنده هم بیشتر از نصابی که به کردند

آقایان هست که نسبت و همه ما هم موظفیم در مقابل حقوق

و مقامی که بما داده اند آنچه بنظرمان در این موارد میرسد

اطهار نظر کنیم و باقتضای زیاد هم بصورت لجاجت دره بآید

و خوب نیست تشخیص اکثریت هم امروز این است که این

موضوع بصورت جدی لری و بهتری و شدید لری در قانون

دیگری جاوه کند بنده هملشن هستم که چون دولت توجه

دارد بیک صورت بهتری این امر در قانون دیگری تحت توجه

قرار گیرد لذا بنده پیشنهاد خودم را مسترد میدارم.

رئیس - مذاکره در کلیات دوم است. نظری نیست!

(خیر) رای میکنیم به مجموع مواد هفده گانه این لایحه

آقایان موافقین بر خیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد.

۳ - موافقین و دستور جلسه یوم - ختم جلسه

رئیس - اگر تصویب میفرمایند جلسه را ختم کنیم

(سبحان است) جلسه آینده روز یکشنبه هفتم تیر ماه

سه ساعت قبل از ظهر دستور هوایح موجوده

(بوقلمن بقران ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - جس اسفند یاری